

Quick start guide

EN	Quick start guide	I
FR	Guide de démarrage rapide	9
DE	Kurzanleitung	17
ES	Guía de inicio rápido	25
NL	Handleiding voor snel gebruik	33
IT	Guida di riferimento rapido	41
PO	Início rápido	49
SV	Snabbguide	57

DA	Hurtig start	65
SU	Nopea aloitus	73
CS	Rychlý přehled	81
HU	Gyors áttekintés	89
PL	Krótką instrukcja obsługi	97
SL	Rýchly prehlád	105
RU	Быстрый запуск	113
EL	Γρήγορη έναρξη	121



Страна	Служба поддержки	Тариф / мин.	Готовность
Europe			
Austria	0820 901115	€0.20	Das Kaufdatum. Modellnummer und Serial nummer
Belgium	070 253 010	€0.17	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Denmark	3525 8761	Lokal tariff	Indkøbsdato, type-, model- og serienummer
Finland	09 2290 1908	Paikallinen hinta	Ostopäivä ja tarkka mallinnumero ja sarjanumero
France	08 9165 0006	€0.23	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Germany	0180 5 007 532	€0,12	Das Kaufdatum. Modellnummer und Serial nummer
Greek	0 0800 3122 1223	1 αστική μονάδα	Την ημερομηνία αγοράς και τον ακριβή κωδικό μοντέλου και τον αριθμό σειράς του προϊόντος σας
Ireland	01 601 1161	Local tariff	Date of Purchase. Model number and Serial number
Italy	199 404 042	€0.25	La data di acquisto, numero di modello e numero di serie
Luxemburg	26 84 30 00	Tarification locale	La date d'achat, la référence et le numéro de série du produit
Netherlands	0900 0400 063	€0.20	De datum van aankoop, modelnummer en serienummer
Norway	2270 8250	Lokal tariff	Datoen da du kjøpte produktet & modellnummer & serienummeret
Portugal	2 1359 1440	Preço local	A data de compra, número do modelo e número de série
Spain	902 888 785	€0,15	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Sweden	08 632 0016	Lokal kostnad	Inköpsdatum, modellnummer och serienummer
Switzerland	02 2310 2116	Ortstarif	Das Kaufdatum. Modellnummer und Serial nummer
UK	0906 1010 017	£0.15	Date of Purchase, Model number and Serial number
North America			
Canada	1-800-661-6162 (Francophone) 1-888-744-5477 (English / Spanish)	Free	Date of Purchase, Model number and Serial number
USA	1-888-744-5477	Free	Date of Purchase, Model number and Serial number
South America			
Argentina	11 4544 2047	Tarifa local	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Brazil	0800 701 02 03 (Except Sao Paulo) 2121 0203 (Sao Paulo)	Grátis Preço local	A data de compra, número do modelo e número de série
Chile	600 744 5477	Tarifa local	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Mexico	01 800 504 6200	Gratis	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Asia			
China	4008 800 008	本地费率	购买日期、型号及序号
Hong Kong	2619 9663	本地费率	購買日期、型號及序號
Korea	02 709 1200	관세	구매일자, 모델 번호, 시리얼 번호

Начало работы с Цифровой аудиоплеер

Перед использованием ПЗС прочтите эту инструкцию.
Мы надеемся, что вы будете довольны вашим Цифровой аудиоплеер

Регистрация

Поскольку существует возможность обновления данного продукта, мы рекомендуем зарегистрировать его на www.philips.com/register; в этом случае мы сможем известить вас о появлении новых бесплатных версий.

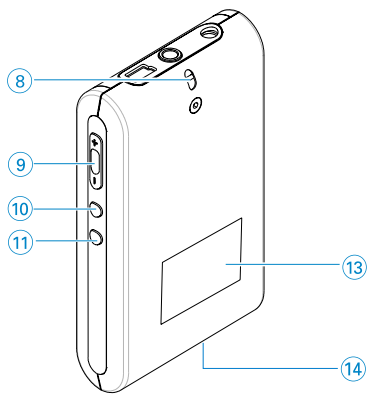
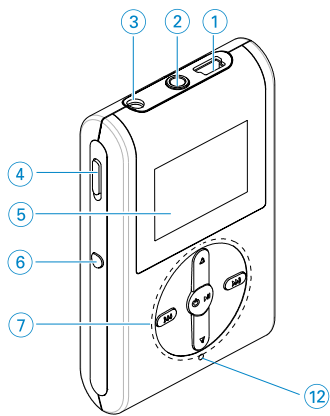
Не забывайте об обновлениях

Мы уверены, что вы будете наслаждаться своим продуктом в течение долгого времени. Для обеспечения оптимальной работы устройства мы рекомендуем регулярно заходить на веб-узел www.philips.com/support, проверяя наличие бесплатных обновленных версий обычного и встроенного программного обеспечения для устройства.

Помимо оптимизации работы устройства эти загружаемые версии позволят Вам воспользоваться будущей поддержкой новых аудиоформатов.

Наслаждайтесь новыми впечатлениями от музыки.

Подробные сведения смотрите в руководстве пользователя, находящемся на прилагающемся компакт-диске.



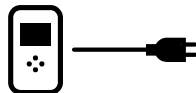
Клавиши и соединения

- | | | |
|---|---|--|
| ① | Разъем кабеля USB | |
| ② |  | Гнездо для наушников |
| ③ | 5V DC | Разъем для подзарядки от источника постоянного тока (5 В) |
| ④ | Регулятор HOLD
(Удержание) | Для отключения кнопки - нажмите на нее и удерживайте в течение 3-5 секунд |
| ⑤ | LCD display | ЖК-дисплей Динамическое отображение меню, настроек и информации о дорожках |
| ⑥ | VIEW(Просмотр) | Переключение между корневым каталогом, библиотекой и окном с информацией о музыке, которая в данный момент воспроизводится |
| ⑦ | ▲ / ▼ | Прокрутка: функция SuperScroll; кнопка быстрого вызова Playmode (Режим воспроизведения) и ▲ / ▼ |
| | ◀◀ / ▶▶ | Прокрутка назад /Прокрутка вперед ; переход к предыдущему / следующему; вверх / Вниз на один уровень |
| | ⏻ ▶▶ | Включение / Выключение и Воспроизведение / Пауза |
| ⑧ | Отверстие для шейного ремешка | |
| ⑨ | Volume + / - | Регулировка громкости |
| ⑩ | REC(Запись) | Запись голоса и остановка записи |
| ⑪ | PLAYLIST
(Список воспроизведения) | Добавление текущей дорожки в MY PLAYLIST (Мой список воспроизведения) |
| ⑫ | MIC | Микрофон |
| ⑬ | Номер типа изделия | |
| ⑭ | Серийный номер изделия | |

1

Зарядка батареи

Цифровой аудиоплеер осуществляется от аккумулятора. Для достижения 100% заряда батареи заряжайте ее 4 часа. Быстрая зарядка (70%): 1 час.



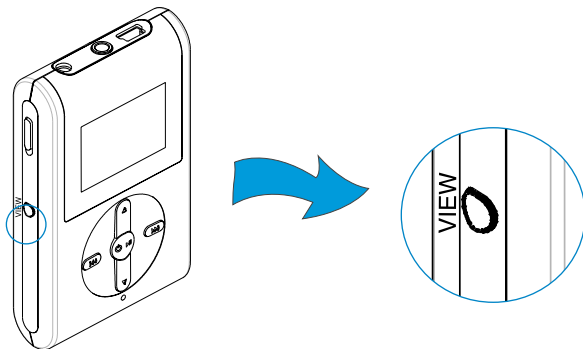
2

Включите питание и слушайте

Нажмите и удерживайте ►► для включения плеера

Основные операции	Нажимаемые кнопки
Переключение между корневым каталогом, библиотекой и окном с информацией о музыке, которая в данный момент воспроизводится*	Нажмите и удерживайте VIEW
Прокрутка и просмотр	▲, ▼, ◀◀ / ▶▶ - соответственно, вверх, вниз, влево, вправо
Переход на другие меню	Нажмите ▶▶ для перехода на следующий и ◀◀ или предыдущий уровень.
Music (Музыка)	
Воспроизведение / Приостановка воспроизведения	нажмите ►►
Изменение громкости	нажмите VOLUME + / -
Перемотка назад/вперед	Нажмите и удерживайте ▶▶ / ◀◀
Воспроизведение следующей или предыдущей песни	Нажмите ▶▶ для перехода на следующий и ◀◀ для уровня перехода на предыдущий уровень
Добавление дорожки в список воспроизведения	Во время воспроизведения нажмите "PLAYLIST(Список воспроизведения)", чтобы добавить дорожки в (Мой список воспроизведения).
Recordings (Записи) Запись голоса	Нажмите REC 3 секунд

*Переключение между режимами Play (Воспроизведение) и Доступ к библиотеке



Воспроизведение



библиотекой

Переключение между библиотекой и окном с информацией о музыке, которая в данный момент воспроизводится: нажмите **VIEW**

3

Установите

Вставьте компакт-диск, входящий в комплект, в устройство чтения компакт-дисков. Выберите язык и следуйте инструкциям на экране - будет произведена установка Philips Device Manager и проигрывателя Windows Media 10 (Windows XP) .



Системные требования:

- Windows® XP(SP1 более поздняя)
- 64 МБ RAM
- Место на жестком диске 100 МБ
- Интернет-соединение
- Порт USB

4

Подсоединение



Подсоедините входящий в поставку универсальный адаптер / зарядное устройство к разъему устройства помеченному 5V DC, затем вставьте универсальный адаптер / зарядное устройство в стандартную розетку. Подсоедините маленький конец кабеля USB к компакт-диск, а большой конец к порту USB компьютера. Компьютер определяет компакт-диск, как устройство "Removable Disk" (Съемный диск) под значком "Мой компьютер" в Проводнике Windows. Теперь ПЗС готово для загрузки дорожек.

Для получения наилучших результатов убедитесь до открытия проигрывателя WM, что устройство подключено

5

Переноса



Перенесите музыкальные файлы с компьютера на устройство через проигрыватель Windows Media.

Дополнительные сведения о передаче музыки с Windows Media Player можно получить в "Начало работы с проигрывателем Windows Media".

Как перезагрузить это устройство?

В случае зависания устройства - не паникуйте. Просто перезагрузите медиа проигрыватель с жестким диском.

Нажмите и удерживаете кнопку ►|| и [VOLUME +] в течение 3 секунд. Для включения нажмите кнопку ►||. Это не повлияет на ваши записи и не повредит их!

Восстановление параметров проигрывателя

С помощью программы Philips **Device Manager** можно обновить программное обеспечение вашего устройства, выполнив несколько простых операций. Установите Philips Device Manager с компакт-диска

- ① Подсоедините проигрыватель к компьютеру.
- ② Запустите Device Manager, нажав **Start** (Пуск) → **Program** (Программы) → **Philips Device Manager** или с рабочего стола  .
- ③ Выберите ваше устройство и щелкните repair (ремонт).
- ④ Перед восстановлением отобразится запрос.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

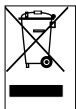
Все содержание и музыка будут удалены!

- ⑤ Щелкните ОК для продолжения. Щелкните Cancel (Отмена) для остановки.
- ⑥ Программное обеспечение Device Manager восстановит устройство. По окончании восстановления можно продолжать эксплуатацию устройства.

ВНИМАНИЕ: Данное устройство оснащено функцией регистрации данных, которая помогает нам улучшать его эксплуатационные возможности. Подробные сведения смотрите в руководстве пользователя, находящемся на прилагающемся компакт-диске.

Утилизация отслужившего оборудования

Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию.



Если изделие маркировано значком с изображением перечеркнутого мусорного бака на колесах, это означает, что изделие соответствует директиве Европейского Союза и Совета 2002/96/EC

Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местной отдельной системе сбора отходов.

Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте отслужившие изделия в бытовой мусор. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.



Be responsible
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.
or their respective owners
2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

3140 175 20631
wk6112



Printed in China